

## en Operating instructions

**IMPORTANT SAFEGUARDS**  
When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the points listed below. Read all instructions and safeguards before using.

### DANGER

- To reduce the risk of injury or death by electric shock:
- 1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from the outlet.
- 2. Do not use while bathing or in a shower.
- 3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- 4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after use.
- 5. Always unplug this appliance before cleaning.

### WARNING

- To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:
- 1. Do not crush, disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate the appliance, due to risk of fire, explosion, or burns.
- 2. This appliance is **not suitable for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who do not have the relevant experience or knowledge of using such appliance unless under the supervision of or after having received instruction in the use of the appliance by an individual who is responsible for their safety.** Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- 3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 4. Keep the cord away from heated surfaces.
- 5. Insert only red-charged transformer plug into charger receptacle.
- 6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- 7. Do not use the appliance with or on wet skin or with teeth missing from the blades, as injury may occur.
- 8. Always attach plug to appliance first, then to outlet. Disconnect turn unit OFF - 0 - then remove plug from outlet.
- 10. **Warning: Keep the Product Dry. It is essential to PREVENT electrical equipment from coming into contact with water or other liquids.**
- 11. **This appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.**
- 12. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

This Clipper Has Been Designed For Household Use Only

### RECHARGING

- 1. Remove the clipper, recharging transformer and accessories from the packing material.
- 2. Before the appliance is used for the first time, it should be charged for 3 to 5 hours. Then takes 3 to 5 hours to fully recharge the battery again. The appliance is charged by plugging directly into the appliance. During charging, the charging indicator is illuminated. The charging indicator will begin to flicker when almost fully charged and may shut off when fully charged.
- 3. Plug the recharging transformer into any convenient electrical outlet at the correct voltage. If clipper is on, turn it off - 0 - when charging.
- 4. When clipper isn't in use, it may be connected to the transformer and plugged into an outlet to assure maximum power is available when it is not used. This transformer is designed to charge the battery without overcharging.

### TROUBLESHOOTING

- If your clipper does not seem to be able to charge, check the following before returning it for repair:
- 1. Check outlet operation by plugging in another appliance.
- 2. Make sure the outlet is not connected to a switch which turns the power at the outlet off.
- 3. Be sure the clipper is properly connected to the recharging transformer, all connections are secure and the switch on the clipper is turned "OFF - 0".
- 4. If your electrically is connected to a master power switch, we suggest the clipper be disconnected from the charger anytime the master switch is off. Leaving the unit plugged into a dead outlet or an unplugged charger will drain the battery.
- 5. Clipper does not run and is completely charged. Turn the unit "ON - 1" and pinch or push the blades manually. (Only may use clipper in a wet or moist environment.)

### RECHARGEABLE CORD CORDLESS OPERATION

- 1. Fully charged Lithium Ion cord can deliver up to 90 minutes of continuous use.
- 2. When clipper is not in use, it should be connected to the transformer to assure maximum power whenever it is used. The transformer is designed to charge the battery without overcharging.
- 3. It is normal for the unit to become somewhat warm during normal use.
- 4. Avoid pressing the blades strongly against the skin, being especially careful around the ears. (The blades should be directed toward the skin at a right angle, but without significant pressure.)
- 5. After cutting damp hair, clean and oil the blades before storing the unit. Place a small drop of WAHL CLIP-OL OIL ON the ends of the blades then move the switch to the "1" (ON) position.
- 6. To clean the unit, use either a clean, dry or dampened cloth. DO NOT USE benzine or thinner to clean the unit.
- 7. Do not store the clipper in a wet or moist environment.
- 8. To prevent blade rust, do not use clipper on hair that is coated with a permanent wave solution or hair spray.
- 9. Do not touch any of the internal mechanisms. The unit should need repair, do not repair it yourself. Return it to Wahl Clipper Corporation.

### Guide Combs

Some do not include all guide comb sizes.

### NOTES:

- 1. Always start with the largest guide comb, then use shorter combs if a shorter length is desired.
- 2. Cut only a small amount until you become accustomed to how long each guide comb leaves the hair.
- 3. Use slowly and smoothly. Do not force the clipper through the hair.

### OL (A)

The blades of your new clipper should be oiled every few haircuts. Simply place a few drops of Wahl Clipper Oil on the blades of the clipper. Use only the Wahl oil. Use it at the high speed of your Wahl clipper. The oil must be applied in the correct way of oil must be used. Do not use hair oil, grease or any oil mixed with kerosene or any solvent, as the solvent evaporates and leaves the risk of clogging the blades. Wahl Clipper Oil is a very fine, natural oil which will not evaporate and will not slow down the blades.

### CORD CARE

- The cord should not be used to pull the clipper. Since freedom of movement needs to be maintained, care should be used to keep the cord untwisted and unobstructed. When stored, the cord should be coiled and the unit placed in original box or storage pouch (if provided), away from children.
- Always Clean Combs!
- Align comb onto blade then press tab until you hear a snap.

### 1ST TIME CUTTING HAIR

- The first time you cut hair, use only a small amount of hair until you become accustomed to the length of hair each guide comb provides.
- 1. Start by attaching the largest guide comb on the clipper.
- Then use shorter combs if a shorter length is desired.
- For uniform cutting, cut at a slow even speed.

### I CUTTING HAIR

- 1. Always use the correct guide lengths. Attach the largest guide comb to the clipper.
- 2. Start at hairline on side of head and cut up to middle of head. Note: If cut hair is too long repeat with next smaller guide comb.
- 3. Continue around head repeating step 2.
- 4. You are now ready to cut the middle portion of the hair.
- 5. Select the proper guide comb. Use the comb with the next highest number than in step 3. Example: If you used a #6 comb in step 3, select comb #7.
- 6. Continue cutting around middle portion of head as in steps 2 and 3.
- 7. For cutting top of head, use the comb with the next highest number than in step 6.
- 8. Start at front bang area.
- 9. Cut across top of head.
- 10. Comb hair on entire head to assess if further cutting is necessary.

### BLENDING

- 10. Lines may form where you change comb sizes. Use the same comb used in step 3 with taper lever in down position.
- 11. Using a rocking motion, blend out the middle out line.
- 12. Use the comb used in step 8 repeated blending the top outline as in step 10.

### HA-TAPERING

- 1. Hold the clipper at a slight angle just back of the ear. Repeat the same for the right ear with the right ear comb.
- 2. Move the clipper upward and around the ear. Repeat the same for the right ear with the right ear comb.

### IV OUTLINING

- 1. No additional tools needed. Push the taper lever up to the close out position. Start with the sideburns.
- 2. Continue around ear as shown.
- 3. Trim neckline as shown.
- 4. Pick a spot off-center to create a part. Move the clipper back and forth to cut a line.

### V-CREW CUTS

- 1. Attach the crew trim guide to the clipper. Put taper lever in down position.
- 2. Hold the clipper at a right angle just back of the ear at the hairline. Hold top of ear down.
- 3. Move the clipper upward and around the ear. Repeat the same for the right ear with the right ear comb.

### VI-BROW TRIM GUIDE

- 1. Attach the brow trim guide to the clipper.
- 2. Starting from just above your nose, slowly guide the clipper to the outside of your face.
- 3. For shorter brow trim repeat steps 1 and 2 working from outside face to your nose.

### VI-EAR TRIM GUIDE

- 1. Attach ear trim guide to clipper.
- 2. Hold the clipper at a 45-degree angle.
- 3. Slowly move the clipper from back to front.
- 4. Avoid poking eyes.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**  
Beim Gebrauch eines Elektrogerätes sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, insbesondere die im Folgenden aufgeführten. Lesen Sie vor Gebrauch alle Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig durch.  
**GEFÄHR**  
Vermeiden Sie das Risiko einer Verletzung oder des Todes durch einen elektrischen Schlag:  
1. Greifen Sie nicht nach einem ins Wasser getretenen Gerät. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.  
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder unter der Dusche.  
3. Halten Sie oder bewahren Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, von dem es in ein Waschbecken oder eine Wanne fallen könnte. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie es nicht dort hängen fallen.  
4. Ziehen Sie, außer wenn Sie das Gerät aufladen, nach jedem Gebrauch den Stecker des Gerätes aus der Steckdose.  
5. Ziehen Sie vor dem Hängen des Gerätes immer den Stecker aus der Steckdose.  
**WARNUNG**  
Zur Reduzierung des Risikos von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen und Verletzungen:  
1. Aufgrund der Gefahr eines Feuers, einer Explosion oder Verbrennungen sollten Sie das Gerät nicht zerquetschen, zerbrechen, zerhacken, auf mehr als 100 °C erhitzen oder incinerieren.  
2. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliche Erfahrung oder Kenntnisse im Umgang mit derartigen Geräten. In solchen Fällen muss die Anwendung unter Beaufsichtigung bzw. nach ausreichen der Anleitung durch die für Ihre Sicherheit verantwortliche Person erfolgen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um eine Nutzung des Gerätes als Spielzeug zu verhindern.  
3. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum vorgesehenen und in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör.  
4. Verwenden Sie das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt worden ist oder ins Wasser gefallen ist. Senden Sie das Gerät zum Testen und zur Reparatur an Wahl Clipper Corporation.  
5. Verwenden Sie das Netzteil nur zum Aufladen des Gerätes.  
6. Schließen Sie ausschließlich das Kabel des Ladegerätes in die entsprechende Buchse des Gerätes an.  
7. Ziehen Sie das Gerät nicht in Feuer und nicht in einen Aerosol-Spray oder Sauerstoff verwendet werden.  
8. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, falls die Klinge oder Aufsatzkämme beschädigt oder zerstört sind, da dies zu Beschädigungen Ihres Körpers führen kann.  
9. Schließen Sie das Kabel nicht an ein Gerät, anschließend an der Steckdose an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie zuerst aus der OFF - 0 - und zuerst aus der Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließen.  
10. Warnung: Halten Sie das Gerät trocken. Es ist äußerst wichtig zu VERHINDERN, dass Elektrogeräte in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen.  
11. Dieses Gerät darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil verwendet werden.  
12. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter angemessener Aufsicht durchgeführt werden.

**BEWAHRUNG DIESE ANLEITUNG AUF:**  
Vor der ersten Benutzung muss das Gerät (bis 3 Stunden lang) vollständig geladen werden. Danach dauert es 3 bis 5 Stunden, um die Batterie wieder voll aufzuladen. Schließen Sie das Gerät zum Aufladen an das Ladegerät an. Während das Gerät geladen wird, leuchtet das Lade-LED auf. Diese beginnt zu blinken, wenn das Gerät fast vollständig geladen ist, und erlicht eventuell, sobald es vollständig geladen ist.  
1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose mit der richtigen Spannung an. Achten Sie darauf, dass der Clipper während des Ladens ausgeschaltet ist.  
2. Wird der Clipper nicht gebraucht, können Sie ihn mit dem an der Steckdose angeschlossenen Ladegerät verbinden, wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden möchten.  
3. Wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden möchten, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**PROBLEMLÖSUNG:**  
Sollte sich der Clipper nicht aufladen lassen, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**SICHERHEITSHINWEISE:**  
Sollte sich der Clipper nicht aufladen lassen, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**VERWENDUNG UND WARTUNG DES CLIPPERS**  
1. Mit dem vollständig geladenen Lithium-Ionen-Akku kann der Clipper 90 Minuten lang ununterbrochen verwendet werden.  
2. Wenn nicht in Gebrauch, sollte der Clipper am Ladegerät angeschlossen bleiben. Auf diese Weise haben Sie immer einen geladenen Clipper, wenn Sie das Gerät benutzen. Selbst bei langem Laden des Akkus besteht bei diesem Ladegerät keine Gefahr einer Überladung.  
3. Es ist normal, dass das Gerät während der normalen Verwendung etwas wärmer wird.  
4. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden möchten, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**SICHERHEITSHINWEISE:**  
Sollte sich der Clipper nicht aufladen lassen, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**VERWENDUNG UND WARTUNG DES CLIPPERS**  
1. Mit dem vollständig geladenen Lithium-Ionen-Akku kann der Clipper 90 Minuten lang ununterbrochen verwendet werden.  
2. Wenn nicht in Gebrauch, sollte der Clipper am Ladegerät angeschlossen bleiben. Auf diese Weise haben Sie immer einen geladenen Clipper, wenn Sie das Gerät benutzen. Selbst bei langem Laden des Akkus besteht bei diesem Ladegerät keine Gefahr einer Überladung.  
3. Es ist normal, dass das Gerät während der normalen Verwendung etwas wärmer wird.  
4. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden möchten, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**SICHERHEITSHINWEISE:**  
Sollte sich der Clipper nicht aufladen lassen,überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**VERWENDUNG UND WARTUNG DES CLIPPERS**  
1. Mit dem vollständig geladenen Lithium-Ionen-Akku kann der Clipper 90 Minuten lang ununterbrochen verwendet werden.  
2. Wenn nicht in Gebrauch, sollte der Clipper am Ladegerät angeschlossen bleiben. Auf diese Weise haben Sie immer einen geladenen Clipper, wenn Sie das Gerät benutzen. Selbst bei langem Laden des Akkus besteht bei diesem Ladegerät keine Gefahr einer Überladung.  
3. Es ist normal, dass das Gerät während der normalen Verwendung etwas wärmer wird.  
4. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden möchten, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**SICHERHEITSHINWEISE:**  
Sollte sich der Clipper nicht aufladen lassen,überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**VERWENDUNG UND WARTUNG DES CLIPPERS**  
1. Mit dem vollständig geladenen Lithium-Ionen-Akku kann der Clipper 90 Minuten lang ununterbrochen verwendet werden.  
2. Wenn nicht in Gebrauch, sollte der Clipper am Ladegerät angeschlossen bleiben. Auf diese Weise haben Sie immer einen geladenen Clipper, wenn Sie das Gerät benutzen. Selbst bei langem Laden des Akkus besteht bei diesem Ladegerät keine Gefahr einer Überladung.  
3. Es ist normal, dass das Gerät während der normalen Verwendung etwas wärmer wird.  
4. Wenn Sie das Gerät nicht verwenden möchten, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**SICHERHEITSHINWEISE:**  
Sollte sich der Clipper nicht aufladen lassen,überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

## de Gebrauchsanweisung

**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**  
Beim Gebrauch eines Elektrogerätes sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, insbesondere die im Folgenden aufgeführten. Lesen Sie vor Gebrauch alle Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

### GEFÄHR

- Vermeiden Sie das Risiko einer Verletzung oder des Todes durch einen elektrischen Schlag:
- 1. Greifen Sie nicht nach einem ins Wasser getretenen Gerät. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- 2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder unter der Dusche.
- 3. Halten Sie oder bewahren Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, von dem es in ein Waschbecken oder eine Wanne fallen könnte. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie es nicht dort hängen fallen.
- 4. Ziehen Sie, außer wenn Sie das Gerät aufladen, nach jedem Gebrauch den Stecker des Gerätes aus der Steckdose.
- 5. Ziehen Sie vor dem Hängen des Gerätes immer den Stecker aus der Steckdose.

### WARNUNG

- Zur Reduzierung des Risikos von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen und Verletzungen:
- 1. Aufgrund der Gefahr eines Feuers, einer Explosion oder Verbrennungen sollten Sie das Gerät nicht zerquetschen, zerbrechen, zerhacken, auf mehr als 100 °C erhitzen oder incinerieren.
- 2. Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliche Erfahrung oder Kenntnisse im Umgang mit derartigen Geräten. In solchen Fällen muss die Anwendung unter Beaufsichtigung bzw. nach ausreichen der Anleitung durch die für Ihre Sicherheit verantwortliche Person erfolgen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um eine Nutzung des Gerätes als Spielzeug zu verhindern.
- 3. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum vorgesehenen und in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- 4. Verwenden Sie das Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, fallen gelassen oder beschädigt worden ist oder ins Wasser gefallen ist. Senden Sie das Gerät zum Testen und zur Reparatur an Wahl Clipper Corporation.
- 5. Verwenden Sie das Netzteil nur zum Aufladen des Gerätes.
- 6. Schließen Sie ausschließlich das Kabel des Ladegerätes in die entsprechende Buchse des Gerätes an.
- 7. Ziehen Sie das Gerät nicht in Feuer und nicht in einen Aerosol-Spray oder Sauerstoff verwendet werden.
- 8. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, falls die Klinge oder Aufsatzkämme beschädigt oder zerstört sind, da dies zu Beschädigungen Ihres Körpers führen kann.
- 9. Schließen Sie das Kabel nicht an ein Gerät, anschließend an der Steckdose an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie zuerst aus der OFF - 0 - und zuerst aus der Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließen.
- 10. Warnung: Halten Sie das Gerät trocken. Es ist äußerst wichtig zu VERHINDERN, dass Elektrogeräte in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen.
- 11. Dieses Gerät darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Netzteil verwendet werden.
- 12. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter angemessener Aufsicht durchgeführt werden.

### BEWAHRUNG DIESE ANLEITUNG AUF:

Vor der ersten Benutzung muss das Gerät (bis 3 Stunden lang) vollständig geladen werden. Danach dauert es 3 bis 5 Stunden, um die Batterie wieder voll aufzuladen. Schließen Sie das Gerät zum Aufladen an das Ladegerät an. Während das Gerät geladen wird, leuchtet das Lade-LED auf. Diese beginnt zu blinken, wenn das Gerät fast vollständig geladen ist, und erlicht eventuell, sobald es vollständig geladen ist.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose mit der richtigen Spannung an. Achten Sie darauf, dass der Clipper während des Ladens ausgeschaltet ist.

2. Wird der Clipper nicht gebraucht, können Sie ihn mit dem an der Steckdose angeschlossenen Ladegerät verbinden, wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden möchten.

3. Wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden möchten, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:

- 1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.
- 3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.
- 4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.
- 5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.
- 6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

### PROBLEMLÖSUNG:

Sollte sich der Clipper nicht aufladen lassen, überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:

- 1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.
- 2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.
- 3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.
- 4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.
- 5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.
- 6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**SICHERHEITSHINWEISE:**  
Sollte sich der Clipper nicht aufladen lassen,überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie das Gerät zur Reparatur einbringen:  
1. Testen Sie die verwendete Steckdose, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.  
2. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht mit einem Lichtschalter verbunden ist, der den Strom ein- und aus-schalten kann.  
3. Vergewissern Sie sich, dass der Clipper ordnungsgemäß mit dem Ladegerät verbunden ist, alle Stecker fest sitzen und der Schalter des Ladegeräts ausgeschaltet ist.  
4. Falls Ihre Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter verfügt, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
5. Prüfen Sie die Stromversorgung über einen Hauptschrittschalter vor, sollten Sie den Clipper jedes Mal vom Ladegerät trennen, wenn der Hauptschrittschalter ausgeschaltet wird. Ist das Gerät an eine Steckdose angeschlossen, die keinen Strom fließt, entfernt es sich der Akku.  
6. Funktioniert der Clipper nicht, obwohl er vollständig geladen ist, schalten Sie das Gerät ein (ON - 1) und drücken Sie die Klinge mit der Hand zusammen bzw. heurten. Eventuell sind die Klängen von eingetrockneter Öl überbelastet.

**VERWENDUNG UND WARTUNG DES CLIPPERS**  
1. Mit dem vollständig geladenen Lithium-Ionen-Akku kann der Clipper 90 Minuten lang ununterbrochen verwendet werden.  
2. Wenn nicht in Gebrauch, sollte der Clipper am Ladeger

## es Instrucciones de uso

### PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, se deben tomar siempre precauciones básicas, incluidas las siguientes. Lea todas las instrucciones y precauciones antes de usar el aparato.

### PELIGRO—

Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por electrocución:

- No trate de sacar un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
- No use un mientras este bañándose o en la ducha.
- No ponga el aparato ni lo guarde en lugares de donde se pueda caer a un baño o lavabo. No lo sumerja ni lo deje caer al agua u otro líquido.
- Excepto al cargar, siempre desconecte este electrodoméstico del tomacorriente inmediatamente después de usarlo.
- Desenchufe siempre este aparato antes de limpiarlo.

### PRECAUCIÓN—

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución o lesiones a personas:

- Este aparato eléctrico debe de ser usada correctamente en una posición vertical o a posición del montaje del piso.
- Este artefacto no es adecuado para ser usado por personas (incluidos los niños) con alguna discapacidad física, sensorial o mental o por una persona que no tenga la experiencia o conocimiento necesario para utilizar un artefacto como este, a menos que se encuentre bajo supervisión de una persona que sea responsable de su seguridad o haya recibido instrucciones de esa persona sobre cómo se utiliza el artefacto. Debe evitar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el artefacto.
- Este aparato solo para el uso de aplicaciones a las que haya sido destinado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- No haga funcionar nunca este aparato si tiene un cordón o enchufe dañado si no funciona bien, si se ha dejado caer, ha dañado o se ha dejado caer al agua. Envíe este aparato a Wahl Clipper Corporation para su examen y reparación.
- No aqueque el cordón a superficies calientes.
- Introduzca solamente el transformador de recarga en el receptáculo del cargador.
- No lo use al aire libre ni opere con productos de aerosol (pulverizador) o en lugares donde se administre oxígeno.
- No utilice la cortadora si tiene accesorios defectuosos, o si tiene una hoja dañada, ya que este puede producir lesiones personales.
- Conecte siempre primero el enchufe al aparato y después a la toma de corriente.
- Para desconectar, apague la unidad "OFF" - "0" y desenchufe de la toma de corriente.
- La advertencia: Mantenga el Producto Seco. Es esencial PREVENIR equipo eléctrico de tocar agua u otros líquidos.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.
- El artefacto solo debe utilizarse con la unidad de fuente de energía proporcionada con el artefacto.

### GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### INSTRUCCIONES DE RECARGA

- Sierra la cortadora, transformador de recarga y accesorios del material de empacado.
- Conecte el transformador de recarga al cable de carga para utilizar por primera vez. Vuelva a cargar la pila se demora de 3 a 5 horas. El electrodoméstico se carga al conectado directamente. El indicador de carga alumbra durante el cargi completa. El indicador de carga alumbra cuando la carga se ha completado.
- Enchufe el transformador de recarga a cualquier toma de corriente eléctrica conveniente al voltaje correcto.
- Cuando no está utilizando la desbastadora, la puede tener conectada al transformador y al tomacorriente, para que tenga la misma corriente para el próximo uso. El transformador está diseñado para cargar la pila sin sobrecargarse.

### LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLOS

- Si la recortadora Groomman no parece cargar, compruebe lo siguiente antes de enviarla para su reparación.
  - Confirme el funcionamiento del tomacorriente al conectar otro electrodoméstico.
  - Compruebe que el tomacorriente no está conectado a un interruptor que le apague la corriente.
  - Compruebe que la desbastadora no está conectada a un interruptor para el cual todas las conexiones están fijas y que el interruptor de la desbastadora está apagado "OFF" - "0".
  - Si la electricidad está conectada a un interruptor por corriente principal, asegúrese que se desconecte la recortadora al momento en cualquier momento en que el interruptor principal está en la posición de apagado. Al dejar la unidad en funcionamiento en una toma desconectada o cargador desconectado se drenará la pila.
  - Si el tomacorriente no funciona y está completamente cargado, ponga la unidad en la posición de encendido "ON" - "I" y pellizque o empuje las hojas manualmente. Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que pueden haberse quedado atrapadas entre ellas.

### INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO DE LAS CORTADORAS WAHL.

### OPERACIÓN DE CARGA CONVIN CABLE

- La pila de 60 min puede funcionar continuamente durante 90 minutos.

- Cuando la desbastadora no se esté usando, debe estar conectada al transformador para garantizar la máxima potencia al usarla. El transformador está diseñado para cargar la pila sin sobrecargarse.

- Después de su uso, mueva el interruptor de encendido y apagado a la posición 0 (OFF/CHARGE). Vuelva a conectar la cortadora al cable y recargue la pila, conectando el cable a cualquier toma de corriente.

**NOTA:** Si las pilas se han descargado completamente, puede usar la cortadora con el cable (Vea las siguientes instrucciones de funcionamiento con cable).

### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO CON CABLE

- Asegúrese de que el interruptor de encendido y apagado esté en la posición 0 (OFF).
- Conecte la cortadora al cable y enchúfelo a la toma de corriente.
- Mueva el interruptor de encendido y apagado a la posición 1 (ON).
- Después de su uso, desenchufe el cable de la toma de corriente.

### USO Y MANTENIMIENTO DE LA CORTADORA

- Antes de cargar o utilizar la cortadora completamente cargada, asegure la cortadora 90 minutos de corte continuo.
- Quando la cortadora no está en uso, ha de estar conectada al cable para asegurar la máxima potencia en cuanto vuelva a usarse. El cable está diseñado para cargar de una forma continua las pilas sin sobrecargarlas.
- Después de que la cortadora se haya cargado, asegure la cortadora 90 minutos de corte continuo.
- Evite presionar las cuchillas fuertemente contra la piel, siendo especialmente cuidadoso alrededor de las orejas. (Las orejas son delicadas y pueden ser dañadas si se presiona demasiado fuerte contra ellas).
- Después del corte, asegure el pelo, limpie y limpie la cortadora a las cuchillas antes de guardar la unidad. Inserte una pequeña gota de aceite WAHL CLIPPER OIL en las extremidades de las cuchillas, y después mueva la interruptor de encendido y apagado a la posición 1 (ON).
- Para limpiar la unidad, use un paño limpio y seco. No use químicos para limpiar la unidad.
- Después de la cortadora en un ambiente húmedo.
- Para prolongar la vida de las cuchillas, use la cortadora en el pelo al que le ha sido aplicado líquido de permanente o alca.
- No toque ninguno de los mecanismos internos. Si la unidad necesita ser reparada.

### DE PEINES CON GUÍA

Algunos jugues no incluyen todos los peines con guía Wahl.

### OBSERVACIÓN:

- Comience a cortar con el peine guía más largo y después use los peines más cortos si desea lograr una longitud más corta.
- Conte pequeñas cantidades de cabello hasta que se familiarice con el largo que se obtiene con cada peine guía.
- Corte lento y suavemente. No fuerce la cortadora a través del cabello.

### ACETE

Las cuchillas de su nueva cortadora, han de ser aplicadas cada pocos cortes. Simplemente coloque unas pocas gotas de aceite Wahl Clipper en los dientes de las cuchillas. Use solamente el aceite Wahl Clipper que viene incluido en el paquete. No use aceite de motor, graso, o cualquier aceite mezclado con queroseno o cualquier disolvente, ya que este disolvente se evaporará y dejará el espeso aceite, haciendo que las cuchillas se muevan más lentamente. El aceite Wahl Clipper es un aceite natural muy limpio, que no se evaporará ni hará que las cuchillas se muevan más lentamente.

### CAUIDADO DEL CABELLO

El cable no debe ser usado para tirar de la cortadora. Debido a que la libertad de movimientos ha de mantenerse, se necesita una atención especial al cable para que este no se relaja o quede estropeado. Cuando guarde la cortadora, el cable debe ser enrollado y la unidad ha de guardarse en su caja original o soporte (si se provee), lejos del alcance de los niños.

### Primera Vez Cortando Cabello

Corte solamente una pequeña cantidad hasta que se acostumbre a la longitud de cada peine con guía. Siempre empiece con el peine con guía más grande.

- Usgue use peines más cortos si quiere menos longitud.
- Corte lento y suavemente.

### I CORTE DE CABELLO

- Para y desenchufe el cablelo. Póngale el peine con guía más grande a la cortadora.
- Empiece en el margen del cabello al lado de la cabeza y corte hasta la mitad de la cabeza. Nota: Si el cabello que está demasiado largo, repita el proceso con el peine siguiente y más pequeño.
- Siga alrededor de la cabeza, repitiendo el paso 2.
- Ya está listo para cortar la porción inferior del cabello.
- Escija el peine con guía apropiado. Use el peine del número asonante que sigue al del paso 3. Ejemplo: Si su peine #10 es el paso 3o, escija el peine #7.
- Comience alrededor de la porción inferior de la cabeza como en los pasos 2 y 3.
- Para cortar el área de la cabeza, use el peine del número superior siguiente al del paso 6. Empiece al frente por la esp.
- Corte al o largo de la parte superior de la cabeza.
- Peine todo el cabello para ver si necesita cortarlo más.

### II COMBINACIÓN

- Combine toda línea de corte. Las líneas se forman al cambiar el tamaño de los peines. Use el mismo peine que usó en el paso 3.
- En movimiento recorde mejor las líneas de en medio
- Repita la combinación de la línea superior como en el paso 10, usando el peine del paso 8.

### III SEGO

- Los peines con guía para las orejas tienen un sego incorporado de 1/8" a 1/2".
- Póngale el peine con guía que quiere a la cortadora. Póngale la palanca de sego en la posición de abajo.
- Siéntela la cortadora ligeramente inclinada hacia la oreja en el margen del pelo.
- Mueva lentamente la cortadora de atrás hacia el frente. Repita lo mismo con el peine con guía para la oreja derecha.

### IV DELINEAMIENTO

- Siga alrededor de la oreja tal como se muestra.
- Corte alrededor del cuello como se muestra.

### V CORTE MILITAR

- Escija el peine con guía para la longitud de cabello deseada. Póngasele a la cortadora con la palanca de sego en la posición de arriba.
- Siéntela la cortadora plana contra el cuello y muévela lentamente a través del cabello como se muestra.
- Use el mismo procedimiento del lado inferior hacia el lado superior de la cabeza.
- Corte la parte superior con un peine con guía de dos tornantes (longitud) más larga que el peine que usó a los lados. Empiece al frente y corte lentamente hacia atrás, como se muestra.
- Alrededor de las orejas.

### VI GUÍA PARA EL RECORTE DE LAS CEJAS

- Póngale la guía para el recorte de las cejas a la cortadora.
- Empiece justo encima de la nariz y muéva la cortadora lentamente hacia el lado de la cara.
- Mueva lentamente la cortadora de atrás hacia el frente.

### VI GUÍA PARA EL RECORTE DE LAS OREJAS

- Póngale la guía para el recorte de las orejas a la cortadora.
- Mueva lentamente la cortadora de atrás hacia el frente.
- Evite chuzar las ojas.

Esta marca indica que este producto no se debe desechar junto a otros desechos domésticos en la UE. Para evitar un posible daño al medioambiente o a la salud de los seres humanos a causa de la eliminación no controlada de los desechos, recíbelo de manera responsable para promover la realización sostenible de los recursos materiales. Para devolver los desechos use los puntos de devolución y recesión o comuníquese con la tienda donde compró el producto. Pueden recibir este producto y realizar un reciclado seguro para el medioambiente.

## pt Instruções de utilização

### PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao utilizar um aparelho eletrônico, sempre tome as seguintes precauções básicas: Leia todas as instruções e precauções antes do uso.

### PERIGO

Para reduzir o risco de lesões ou morte por choque elétrico:

- Não tente apertar um aparelho que tenha caído na água. Retire-o imediatamente da tomada.
- Não trate de sacar um aparelho que se tenha caído no banho ou na ducha.
- Não coloque ou guarde este aparelho onde ele possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia. Não deixe este aparelho cair no chão ou em qualquer outro líquido.
- Não deixe enquanto estiver carregando, sempre retire este aparelho da tomada imediatamente após a sua utilização.
- Sempre retire este aparelho da tomada antes de limpá-lo.

### AVERTÊNCIA

Para reduzir o risco de queimaduras, incêndios, electrocução ou lesões a pessoas:

- Não enrole, desmonte, o aparelho da tomada ou o aparelho do aparelho devido ao risco de incêndios, explosões ou queimaduras.
- Este aparelho não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com deficiência física, sensorial ou mental ou que não tenham a experiência ou o conhecimento relevantes para usá-lo, exceto sob a supervisão ou após receber instruções de uso de um indivíduo que seja responsável por sua segurança.
- Crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho.
- Utilize este aparelho somente para os fins pretendidos, conforme descrito neste manual. Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
- Nunca opere este aparelho se o fio ou plugue da tomada estiverem danificados, se não estiver funcionando adequadamente, se houver cabido ou solo danificado ou se houver caído na água. Devolva o aparelho à Wahl Clipper Corporation para análise e conserto.
- Mantenha-o longe de superfícies aquecidas.
- Não use este aparelho sobre o corpo de uma pessoa ou sobre o suporte do carregador.
- Não utilize o aparelho ao ar livre ou sobre produtos com aerossol (spray) estiverem em uso ou quando houver administração de oxigênio.
- Não opere este aparelho com o pente danificado ou quebrado e nem com dentes faltantes nas lâminas, pois isso pode ocasionar lesões.
- Não opere este aparelho com o plugue primeiro ao aparar e depois a tomada. Para desconectar, coloque o aparelho na posição "OFF" - "0" e depois remova o plugue da tomada.
- Advertência:** Mantenha-o o produto seco. Isto é fundamental para EVITAR que equipamentos elétricos entrem em contato com água ou qualquer outro tipo de líquido.
- O aparelho só deve ser usado com a unidade de alimentação fornecida.
- A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

### GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Este aparelho foi projetado apenas para uso doméstico

### RECARGA

- Remova o aparelho, o transformador de recarga e os acessórios da embalagem.
- O aparelho deve ser carregado de 3 a 5 horas antes do primeiro uso. O aparelho leva de 3 a 5 horas para recarregar a bateria por completo novamente. Para carregar o aparelho, conecte o plugue da tomada a ele diretamente. Durante o período de carga, o indicador de carga fica aceso. O indicador de carga começará a piscar quando estiver quase carregado por completo e pode apagar quando a carga termina.
- Conecte o transformador de recarga a qualquer tomada elétrica conveniente que possua a voltagem correta. Se o carregador não funcionar, verifique se o transformador de recarga não está conectado corretamente.
- Quando o aparelho não estiver em uso, conecte-o ao transformador e ligue-o a uma tomada para garantir potência adequada ao selo de potência nominal do produto. O transformador foi projetado para carregar a bateria sem sobrecarregá-la.

### SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Se o aparelho não estiver funcionando, faça as seguintes verificações antes de enviá-lo para conserto:
  - Ligue outro aparelho à tomada para verificar o seu funcionamento.
  - Confirme se o aparelho está corretamente conectado a um interruptor que esteja desligado.
  - Confirme se o funcionamento do aparelho está adequadamente conectado a um transformador de carga, que todas as conexões estejam firmes e que o interruptor do aparelho esteja na posição "OFF" - "0".
  - Se o aparelho não estiver funcionando, conecte-o a um interruptor para o qual todas as conexões estão fijas e que o interruptor de la desbastadora está apagado "OFF" - "0".
  - Se a eletricidade está conectada a um interruptor por corrente principal, assegure-se que se desconecte a recortadora al momento em que o interruptor principal está em a posição de apagado. Ao deixar a unidade em funcionamento em uma toma desconectada o carregador desconectado se drenará a pila.
  - Se o tomacorriente não funciona y está completamente carregado, ponga la unidad en la posición de encendido "ON" - "I" y pellizque o empuje las hojas manualmente. Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que pueden haberse quedado atrapadas entre ellas.

### OPERAÇÃO RECARGÁVEL/COM SEU USO E MANUTENÇÃO DO APARADOR

- Coloque a bateria de 60 min na unidade de carregamento, possivelmente até 90 minutos de uso contínuo do aparelho.
- Quando o aparelho não estiver em uso, conecte-o ao transformador para garantir potência máxima ao usá-lo pela próxima vez. O transformador foi projetado para carregar a bateria sem sobrecarregá-la.
- Quando o aparelho não estiver em uso, conecte-o ao aparelho se a bateria não estiver totalmente carregada. Durante o período de carga, o indicador de carga fica aceso. O indicador de carga começará a piscar quando estiver quase carregado por completo e pode apagar quando a carga termina.
- Conecte o transformador de recarga a qualquer tomada elétrica conveniente que possua a voltagem correta. Se o carregador não funcionar, verifique se o transformador de recarga não está conectado corretamente.
- Quando o aparelho não estiver em uso, conecte-o a um interruptor para o qual todas as conexões estão fijas e que o interruptor de la desbastadora está apagado "OFF" - "0".
- Se a eletricidade está conectada a um interruptor por corrente principal, assegure-se que se desconecte a recortadora al momento em que o interruptor principal está em a posição de apagado. Ao deixar a unidade em funcionamento em uma toma desconectada o carregador desconectado se drenará a pila.
- Se o tomacorriente não funciona y está completamente carregado, ponga la unidad en la posición de encendido "ON" - "I" y pellizque o empuje las hojas manualmente. Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que pueden haberse quedado atrapadas entre ellas.

### Peines/Cabo

Alguns jogos não incluem todos os peines com guia da Wahl.

- Comence a cortar com o pente/guia maior e depois use os peines/guia menores se desejar um comprimento mais curto.
- Conecte uma pequena quantidade de cabelo para se acostumar ao comprimento do cabelo.
- Corte de forma lenta e suave. Não force o aparelho contra o cabelo.

### ÓLEO (A)

As lâminas de um aparelho novo devem ser lubrificadas com óleo após alguns cortes de cabelo. Coloque algumas gotas de óleo Wahl Clipper Oil nos dentes das lâminas. Use somente o Wahl Clipper Oil que vem incluído na embalagem. Devido à alta velocidade do aparelho WAHL, é necessário utilizar o tipo correto de óleo. Não use óleo de motor, graxa ou qualquer outro produto que não seja especificamente projetado para este propósito. O uso de produtos inadequados pode danificar as lâminas. Para prolongar a vida útil da lâmina, não use o aparelho em cabelos com permanente ou alca.

### CUIDOS COM O FIO

No se deve usar o fio para puxar o aparelho. Para manter a liberdade de movimento, tome o cuidado de manter o fio desatrelado e sem obstáculos. Ao guardar, enrolar o fio e colocá-lo no aparelho em sua caixa original ou bolsa (se fornecida) para evitar danos ao fio e ao aparelho.

Para prolongar a vida útil da lâmina, não use o aparelho em cabelos com permanente ou alca.

Para prolongar a vida útil das lâminas, use a cortadora no pelo al que le ha sido aplicado líquido de permanente o alca.

No toque ninguno de los mecanismos internos. Si la unidad necesita ser reparada.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais cortes.

Peine e o cabelo todo para facilitar caso haja necessidade de mais